

受付窓口で本人確認をさせていただきます。Present your ID at the service counter.

証明書等の申請書  
Certificate Request Form

所得・納税  
Taxable Income・Payment of Taxes

該当するものの口欄に✓をつけてください。  
Check ✓ the required items □

|  |  |                    |                   |  |   |  |
|--|--|--------------------|-------------------|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> 所得課税証明 (市・県民税)<br>Proof of Taxable Income (shotoku kazei shoumei)<br>(municipal tax and provincial tax) |  | 3年度<br>Fiscal year | 1枚<br># of copies | (用途) ✓をつけてください。Mark ✓ the reason you need the documentation.<br><input type="checkbox"/> 融資 (ローン) Loan (financing)<br><input type="checkbox"/> 保証人 Guarantor<br><input type="checkbox"/> 福祉医療 Social and medical Assistance<br><input type="checkbox"/> ビザ (VISA) Visa<br><input type="checkbox"/> その他 Other ( ) | <input type="checkbox"/> 年金受給・申請 Applying for or receiving retirement<br><input type="checkbox"/> 公営住宅申込 Applying for public housing<br><input checked="" type="checkbox"/> 扶養申請 Application for dependants<br><input type="checkbox"/> 奨学金申請・授業料軽減 Applying for a scholarship or tuition reduction | <input type="checkbox"/> 継続検査 (軽自動車用) Shaken inspection (light vehicle)<br><input type="checkbox"/> 児童手当 Child allowance (Jidou Teate) |
| <input type="checkbox"/> 市・県民税 City Tax and Provincial Tax   |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  |   |  |
| <input type="checkbox"/> 固定資産税 Real Estate Tax   |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  |   |  |
| <input type="checkbox"/> 法人市民税 Corporate Tax   |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  | 証明の必要な人<br>Person who needs the certificates   | 住所 Address  | 大府市 CHUO 町 5-70<br>Obu-shi cho   |
| <input type="checkbox"/> 国民健康保険税 National Health Insurance Tax   |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  | フリガナ Name in katakana   | オオブ ハナコ  |
| <input type="checkbox"/> 軽自動車継続検査用 車両番号 名古屋<br>Light Vehicle Renewal Inspection. License plate: Nagoya                           |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  | 名前【名称】 Name   | OBU HANAKO   |
| <input type="checkbox"/> 完納証明 Proof of Full Payment  |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  | 生年月日 Date of Birth  | 明治 大正 昭和 平成 〇〇・〇〇・〇〇<br>Meiji Taisho Showa Heisei year month day   |
| <input type="checkbox"/> 納税証明 (Nozei Shoumei)<br>Proof of Tax Payment (Nozei Shoumei)  |  | 年度<br>Fiscal year  | 枚<br># of copies  |  |   |  |

The certificate refers to income from the year prior to the year mentioned here.

委任状の様式に指定はありません。裏面をご利用頂いても結構です。  
The power of attorney does not have a specific form. The reverse side of this paper can be used.

上記のとおり申請します。I request the certificates as specified above.

大府市長殿 Obu City Mayor, 令和 〇〇年 〇〇月 〇〇日 Reiwa year month day

受け取りにみえたあなたの Name and address of the person who came to pick up the certificates:

住所 Address  同上 Same as Above

氏名 Name  同上 Same as Above

証明者との続柄 Relationship to certificate holder:  
 本人 Actual Person ・  配偶者 Spouse ・  その他 Other ( )

★自署の場合、印鑑の押印は不要です。Signature instead of inkan stamp is accepted.  
 ★本人または同居のご家族以外の方は委任状が必要です。A power of attorney is required for pick-up by persons other than family members living together.  
 ★法人の市民税・固定資産税の納税証明は、社印または委任状が必要です。In the case of corporate tax or real estate tax, you must have your company stamp or present a power of attorney.

|      |      |
|------|------|
| 300  | 600  |
| 900  | 1200 |
| 1500 | 1800 |
| 2100 |      |

係 Administrator

※本市の様式以外の税証明につきましては、税務課で証明を行います。For a receipt in a format other than this city's, please go to the Tax Affairs Division (Zeimu Ka).  
 ※本人確認は、事業証明・軽自動車納税証明を除きます。Identity verification is waived for business receipts and light vehicle tax. 本人確認資料 (免・旅・住・手・在・資・使・保・本人確認票 (㊞))